



● โครงการเงินบำนาญแห่งชาติคืออะไร

- ▶ โครงการนี้เป็นระบบประกันสังคม ซึ่งบังคับแก่บุคคลที่มีงานทำให้จ่ายเงินสมทบเข้ากองทุนบำนาญในระหว่างที่มีงานทำ เพื่อสร้างความมั่นคงในการดำรงชีวิต โดยการจ่ายเงินบำนาญให้แก่บุคคลนั้นเมื่อชราภาพ ทูพพลภาพหรือเสียชีวิต

● การเข้าร่วมโครงการเงินบำนาญแห่งชาติภาคบังคับ

- ▶ ชาวต่างชาติทุกคนที่มีอายุระหว่าง 18 - 60 ปี และพำนักอยู่ในประเทศเกาหลีต้องเข้าร่วมโครงการเงินบำนาญแห่งชาติ เช่นเดียวกับชาวเกาหลี อย่างไรก็ตาม บุคคลสัญชาติอื่นที่มีโครงการเงินบำนาญแห่งชาติของตนเอง ซึ่งไม่ได้บังคับใช้กับชาวเกาหลี จะได้รับการยกเว้นไม่ต้องเข้าร่วมโครงการนี้
- ▶ อย่างไรก็ดี ข้อบัญญัติยกเว้นข้างต้นจะมีผลบังคับใช้ หากประเทศนั้นมีข้อตกลงด้านประกันสังคมกับประเทศเกาหลี

● การจ่ายเงินสมทบเข้าโครงการเงินบำนาญ

- ▶ สำหรับคนงานในสถานประกอบการ ลูกจ้างและนายจ้างจะต้องจ่ายเงินสมทบในจำนวนเงินเท่ากับ 4.5% ของเงินเดือนมาตรฐานโดยคำนวณจากเงินได้
- ▶ ผู้ประกันตนเองจะต้องจ่ายเงินสมทบในจำนวนเงินเท่ากับ 9% ของเงินเดือนมาตรฐานโดยคำนวณจากเงินได้ที่แจ้งไว้ (ที่ได้รับจริง)
 - ※ ทั้งคนต่างชาติและคนเกาหลีต้องจ่ายเงินสมทบในอัตราเดียวกัน และจ่ายภายในวันที่ 10 ของเดือนถัดไป

● ประโยชน์ทดแทน

- ▶ ผู้เข้าร่วมโครงการที่เป็นชาวต่างชาติมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทน กรณีชราภาพ ทูพพลภาพ และเสียชีวิต เช่นเดียวกับชาวเกาหลี
- ▶ เงินบำนาญกรณีชราภาพ
 - เงินบำนาญกรณีชราภาพ เป็นเงินที่จ่ายรายเดือนให้แก่ผู้เข้าร่วมโครงการมาแล้วเป็นเวลาไม่ต่ำกว่า 10 ปีและมีอายุ 60 ปีขึ้นไป อย่างไรก็ตาม ตั้งแต่ปี 2013 เกณฑ์อายุรับเงินบำนาญจะเพิ่มขึ้น 1 ปีในทุกๆ 5 ปี และเป็น 65 ปีในปี 2033
- ▶ เงินบำนาญกรณีทูพพลภาพ
 - เงินบำนาญกรณีทูพพลภาพ เป็นเงินที่จ่ายให้แก่ผู้เข้าร่วมโครงการที่ประสบอันตรายหรือเจ็บป่วยระหว่างเข้าร่วมโครงการและมีอาการทูพพลภาพหลังสิ้นสุดการรักษาพยาบาล จำนวนเงินบำนาญขึ้นอยู่กับระดับความรุนแรงของความทูพพลภาพ สำหรับความทูพพลภาพระดับ 1-3 จะได้รับเงินบำนาญเป็นรายปี ส่วนความทูพพลภาพระดับ 4 จะได้รับเป็นเงินก้อน
- ▶ เงินบำนาญกรณีเสียชีวิต
 - หากผู้เข้าร่วมโครงการเสียชีวิต หรือผู้รับเงินบำนาญกรณีชราภาพ หรือกรณีทูพพลภาพ เสียชีวิต ทายาทจะได้รับเงินช่วยยังชีพรายเดือน



▶ เงินบำนาญก้อนคืน

- โดยหลักการแล้ว จะไม่จ่ายเงินบำนาญก้อนคืนให้ชาวต่างชาติ อย่างไรก็ตาม หากชาวต่างชาติผู้ใดที่อยู่ในเกณฑ์ดังต่อไปนี้ (ข้อ 1 - ข้อ 3) เมื่อเดินทางกลับ หรืออายุครบ 60 ปี จะได้รับเงินก้อนคืนเท่ากับจำนวนเงินสมทบที่ร่วมจ่ายและดอกเบี้ย หากเสียชีวิตจะจ่ายให้แก่ทายาท
 1. คนต่างชาติที่ประเทศของตนมีข้อตกลงด้านการประกันสังคมกับประเทศเกาหลี โดยให้นับระยะเวลาการทำประกันสังคมต่อเนื่องกันเพื่อความมั่นคงในการรับสิทธิประโยชน์ทดแทน
 2. คนต่างชาติที่ประเทศของตนมีการจ่ายเงินบำนาญก้อนคืนแก่คนเกาหลีเหมือนกัน
 3. คนงานต่างชาติที่พำนักในเกาหลี โดยถือวีซ่า E-8 E-9 และ H-2

【 รายชื่อประเทศที่สามารถจ่ายเงินก้อนคืนและประเทศที่ยกเว้นรับเงินก้อนคืน 】

ประเทศที่มีข้อตกลงด้านประกันสังคม (5 ประเทศ)	ประเทศที่มีข้อตกลงด้าน Reciprocity (29 ประเทศ)	ประเทศที่ยกเว้นรับเงินก้อนคืน (+18 ประเทศ)
เยอรมัน สหรัฐอเมริกา แคนาดา อังกฤษ ฝรั่งเศส	เบไลซ์ เกรนาดา, ไนจีเรีย, อาร์บาโดส, เซนต์วินเซนต์ และเกรนาดีน, ไทย, ซิมบับเว, แคเมอรูน, คองโก, โตโก, เวเนซุเอลา, กานา, มาเลเซีย, วานูวาตู, เบอร์มิวดา, ชูดาน, ศรีลังกา, อินเดีย, สวิตเซอร์แลนด์, เอล ซัลวาดอร์, ตุรกี, จอร์แดน, อินโดนีเซีย, เคนยา, คาซัคสถาน, ตรินิแดด, โดมินิโก, ฟิลิปปินส์, ฮองกง, โคลัมเบีย	แอฟริกาใต้, เนปาล, รัสเซีย , มัลดีฟ, พม่า, บังกลาเทศ, เวียดนาม, ซาอุดีอาระเบีย, ลิงคโปร์, อาร์มาเนีย, ยูเครน , เอธิโอเปีย, ปากีสถาน, กัมพูชา, อิหร่าน (มีข้อตกลงด้านสวัสดิการสังคม), อียิปต์, ทองกา, ฟิจิ

● ขั้นตอนการร้องขอเงินก้อนคืน

- ▶ เอกสารที่ต้องเตรียม
 - กรณียื่นคำขอภายในประเทศเกาหลี (ร้องขอก่อนเดินทางกลับ)
 - แบบคำร้อง, สำเนาหนังสือเดินทาง, สำเนาบัตรต่างดาว, สำเนาสมุดบัญชีธนาคาร, สำเนาตัวเครื่องบิน เป็นต้น
 - กรณียื่นคำขอจากต่างประเทศ (ร้องขอหลังการเดินทางกลับ)
 - แบบคำร้อง (ต้องได้รับการรับรองจากหน่วยราชการภายในประเทศที่เจ้าตัวอยู่ และรับรองจากสถานกงสุลหรือสถานเอกอัครราชทูตเกาหลี), สำเนาหนังสือเดินทาง, สำเนาสมุดบัญชีธนาคารของผู้ร้อง
 - ※ กรณีให้ตัวแทนในเกาหลียื่นคำร้องแทน ให้ใช้วิธีทางไปรษณีย์ ทั้งนี้ เพื่อป้องกันการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมเกินปกติ หรือความผิดพลาดต่าง ๆ
- ▶ หน่วยงานที่รับการร้องขอ : สาขาแห่ง National Pension Service (www.nps.or.kr ⇒ Regional Offices)